



PL	DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE ŚRODKÓW OCHRONY INDYWIDUALNEJ KATEGORII II
EN	EU DECLARATION OF CONFORMITY FOR CATEGORY II PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT
CS	EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ OSOBNÍHO OCHRANNÉHO PROSTŘEDKU KATEGORIE II
SK	EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE OSOBNÝCH OCHRANNÝCH PROSTRIEDKOV KATEGÓRIE II
HR	EU IZJAVA O SUKLADNOSTI OSOBNE ZAŠTITNE OPREME KATEGORIJE II
SRB	ИЗЈАВА О УСАГЛАШЕНОСТИ ЕУ СРЕДСТВО ЛИЧНЕ ЗАШТИТЕ КАТЕГОРИЈЕ II
HU	EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT II. KATEGÓRIÁJÚ EGYÉNI VÉDŐESZKÖZÖK

„ART.MAS” Export-Import Jacek Bińczyk, Wojciech Bińczyk

Spółka Komandytowa

Ul. Żółkiewskiego 64, 26-600 RADOM

POLSKA

(PL) Jako producent wyrobu oświadczam, że następujący nowy środek ochrony indywidualnej:

(EN) As the manufacturer of the product we declares that the following new item of personal protective equipment:

(CS) Jako výrobce výrobku prohlašuje, že následující nový osobní ochranný prostředek:

(SK) Ako výrobca výrobku vyhlasuje, že nasledujúci nový osobný ochranný prostriedok:

(HR) Kao proizvođač proizvoda izjavljuje da sljedeća nova osobna zaštitna oprema:

(SRB) Kao proizvođač proizvoda izjavљуje da sledeća nova lična zaštitna oprema:

(HU) A gyártó kijelenti, hogy a következő új egyéni védőeszköz:

(PL) Opis wyrobu (nazwa-typ): (EN) Product description (name-type): (CS) Popis výrobku (název–typ): (SK) Opis výrobku (názov–typ): (HR) Opis proizvoda (naziv-tip): (SRB) Опис производа (назив-тип): (HU) A termék leírása (megnevezés – típus):

BTCRH MF S3

(PL) **TRZEWIKI BEZPIECZNE** kategoria **S3S SR FO**. Obuwie wyposażone w kompozytowy podnosek oraz niemetalową wkładkę antyprzebiciową w podeszwie. Cholewka wykonana ze skóry crazy horse i tkaniny Oxford. Podeszwa: PU/PU o zróżnicowanej gęstości, montaż metodą wtrysku.

(CS) **KOTNÍKOVÁ BEZPEČNOSTNÍ OBUV**, kategorie **S3S SR FO**. Obuv vybavená kompozitní špicí a nemetalickou vložkou odolnou proti propíchnutí v podešvi. Svršek vyrobený z kůže typu crazy horse a Oxford tkaniny. Podešev PU/PU s rozdílnou hustotou, montáž vstřikováním.

(HR) **ZAŠTITNA OBUĆA DO GLEŽNJA**, kategorija **S3S SR FO**. Obuća opremljena kompozitnom kapicom i nemetalnim umet-kom otpornim na probijanje u potplatu. Gornjište izrađeno od crazy horse kože i Oxford tkanine. Potplat PU/PU s različitom gustoćom, montiran metodom ubrizgavanja.

(HU) **BIZTONSÁGI BAKANCS – S3S SR FO** kategória. A lábbeli kompozit lábujjvédővel és nem fém átszúrás elleni talpbetéttel van ellátva. A szár crazy horse bőrből és Oxford szövetből készült. A talp különböző sűrűségű PU/PU anyagból készült, fröccsöntéssel eljárással.

(EN) **SAFETY FOOTWEAR**, category **S3S SR FO**. Footwear equipped with a composite toe cap and a non-metallic penetration-resistant insert in the sole. Upper made of crazy horse leather and Oxford fabric. Dual-density PU/PU sole, assembled by injection moulding.

(SK) **ČLENKOVÁ BEZPEČNOSTNÁ OBUV**, kategória **S3S SR FO**. Obuv vybavená kompozitnou špicou a nemetalickou proti pre-píchnutiu odolnou vložkou v podrážke. Zvršok vyrobený z kože typu crazy horse a Oxford tkaniny. Podrážka PU/PU s rozdielnou hustotou, montáž vstrekováním.

(SRB) **ЗАШТИТНА ОБУЋА ДО ЧЛАНКА**, категорија **S3S SR FO**. Обућа опремљена композитном капом и неметалним улошком отпорним на пробијање у ђону. Горњи део израђен од crazy horseкоже и Oxford тканине. ПУ/ПУ ђон са различитом густином, монтиран методом убризгавања.

(PL) jest identyczny ze środkiem ochrony indywidualnej będącym przedmiotem certyfikatu oceny typu UE, numer:

(EN) is identical to the personal protective equipment subject to the EU type-examination certificate No:

(CS) je totožný s osobním ochranným prostředkem, který je předmětem certifikátu EU o přezkoušení typu, číslo:

(SK) je identický s osobným ochranným prostriedkom, ktorý je predmetom certifikátu EÚ o preskúšaní typu, číslo:

(HR) identičan je s osobnom zaštitnom opremom koja je predmet EU certifikata o ispitivanju tipa, broj:

(SRB) идентичан је са личном заштитном опремом која је предмет ЕУ сертификата о испитивању типа, број:

(HU) megegyezik azzal az egyéni védőeszközzel, amely az EU típusvizsgálati tanúsítvány tárgyát képezi, száma:

(PL) Wydanym przez: (EN) Issued by: (CS) Vydáno kým: (SK) Vydané spoločnosťou: (HR) Izdano od: (SRB) Издат од стране: (HU) Kibocsátotta:

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland, Notified body No 0598

(PL) Spełnia zasadnicze wymagania bezpieczeństwa i ochrony zdrowia zawarte w Rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchylenia dyrektywy Rady 89/686/EEG i jest zgodny z europejską normą:

(EN) It complies with the essential health and safety requirements set out in Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016 on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686/EEC and is in conformity with the european standard:

(CS) Splňuje základní požadavky na ochranu zdraví a bezpečnost uvedené v nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 ze dne 9. března 2016 o osobních ochranných prostředcích a o zrušení směrnice Rady 89/686/EHS, a je v souladu s evropskou normou:

(SK) Splňa základné požiadavky na ochranu zdravia a bezpečnosť stanovené v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 z 9. Marca 2016 o osobných ochranných prostriedkoch a o zrušení smernice Rady 89/686/EHS., a je v súlade s európskou normou:

(HR) Ispunjava osnovne zahtjeve za sigurnost i zaštitu zdravlja sadržane u Uredbi (EU) 2016/425 Europskog Parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o osobnoj zaštitnoj opremi i o stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 89/686/EEZ i usklađen je s europskom normom:

(SRB) Ispunjava osnovne zahteve za zaštitu zdravlja i bezbednost utvrđene Uredbom (EU) 2016/425 Evropskog parlamenta i Saveta od 9. marta 2016. godine o ličnoj zaštitnoj opremi i stavljanju van snage Direktive Saveta 89/686/EEZ i usklađen je sa evropskim standardom:

(HU) Megfelel az (EU) 2016/425 rendeletben – az Európai Parlament és a Tanács 2016. március 9-i rendelete az egyéni védőeszközökről és a 89/686/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről – meghatározott alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelményeknek, és megfelel a következő európai szabványnak:

EN ISO 20345:2022

„Personal protective equipment- Safety footwear”

(PL) Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta.

(EN) This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

(CS) Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

(SK) Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

(HR) Ova se izjava o sukladnosti izdaje na isključivu odgovornost proizvođača.

(SRB) Ova izjava o usaglašenosti izdaje se isključivo na odgovornost proizvođača.

(HU) Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra.

(PL) Imię i nazwisko, stanowisko, podpis: (EN) Name, function, signature: (CS) Jméno, funkce a podpis: (SK) Meno, funkcia a podpis: (HR) Ime, funkcija i potpis: (SRB) Презиме, функција и потпис: (HU) név, beosztás, aláírás

Radom, 02.09.2024

KOMPLEMENTARIUSZ

Wojciech Bińczyk

ART-MAS
EXPORT - IMPORT

Jacek Bińczyk, Wojciech Bińczyk Sp. k.
26-600 Radom, Żółkiewskiego 64
tel. +48 365 41 19, tel. +48 365 46 36
NIP 9482179432, Regon 672019418